

## **About Filing for Your Temporary Restraining Order (TRO)**

### **Usun omw kopwe file-ini noumw ewe TRO (taropwen atouwaw fesen non mochomochen fansoun)**

---

On Oahu, when you arrive at Circuit Court or at the Family Court, a TRO Court Officer will help you fill out the necessary petition and other forms. You may also file a petition on behalf of your children, or on behalf of a family or household member who is an incapacitated person or who is physically unable to go to the appropriate place to complete or file the petition.

Me won Oahu, nupwen kopwe tori ewe Circuit Court ika ewe Family Court, emon TRO Court Officer (chon anganen ewe ofesin TRO) epwe tongeni anisuk ren amwasowen ekkewe taropwe epwe fiich ngeni omw we tingor. Kapwan tongeni amasowa fanasengesin noumw kewe semirit, ika fen pwan chochon omw famini are chochon imomw, ekkewe mei wenungaw are tufichingawen feino ngeni ekkewe neni aar repwe pusin amasowa ika file-ini ewe taropwen tingor.

### **More Details Give You Greater Protection**

#### **Pwan Ekkoch Tichikin Porous Epwe Anapano Pekin Tumunun Nonomumw**

Please be prepared to provide as much detail as possible. Examples of important details include: Tingor kopwe amwonata omw kopwe awora ekkei ekkoch auchean tichikin mettoch non koukun omw tongeni. Awewe:

- Dates of abuse or threats;  
Pwinin maramen ewe osukosuk;
- Description of physical abuse, psychological abuse, or threats;  
Menapen ewe kawet ika kapasan afeingaw me sokukun non ekiek;
- Information about property damage;  
Menapen mettoch mei taa:
- Documentation, if available, about abuse, including medical and police reports; and  
Ika pwe mei wor taropwen ewe osukosuk, pachenong uruwon safeian feingaw seni tokter me an polis repot: ika
- Information about whether the defendant/respondent owns a gun or has threatened you with one.  
Porousan ewe iir mei etipis ika pwe mei wor noun pistor ika a fen tapin afanga ngonuk effoch.

### **Fees**

#### **Niwinin**

There is no charge to file the initial petition for a TRO.

Ese kamo omw kopwe file-ini ewe aechon taropwen tingoren ewe TRO.

## **After the TRO is Granted**

### **Me Mwirinon ewe TRO a Punguno**

A judge will review your petition. If the TRO is granted, an [Order to Show Cause \(OSC\) hearing](#) will be calendared within 15 days. The purpose of this court hearing is to give the respondent an opportunity to respond to the Petition and for the judge to determine if the order granting you protection should be extended for a longer period of time.

Emon soukapung epwe katon eoch noumw ewe taropwen tingor ika pwe ewe TRO a punguno. Ew [Order to Show Cause \(OSC\) hearing](#), ew arongorong epwe akkot an epwe fiis non 15 raan. Popunapen ei arongorong an epwe mumwu ngeni ewe chon uu ngeni alluk an epwe apenuwa ewe tingor me mwan an ewe soukapung epwe apungano ewe tingor faniten tumunun nonomwun ren an epwe kéúrúnó ika nangatamwono.

The TRO must be personally [served on the respondent](#) before it can be enforced. Only a law enforcement officer can serve the TRO documents, unless otherwise ordered by the court. Emon ponis, ii chok a tongeni atoura ewe TRO ngeni ewe chon uu ngeni alluk me mwan an epwe poputa manamanen. Me nukun chok ika ewe kort epwe finata pwan emon.

*Keep a copy of your TRO with you at all times and immediately report any violations to the police department by calling 911.*

*Isoni ngonuk copy-in noumw ewe TRO fansoun meinisin o mweitir kokori 911 omw kopwe esinei ngeni ponis ika emon a tai ewe alluk.*